

Explanation of Magical List to Aid Pronunciation and Memorization

発音と暗記を補助する マジックリストの説明

MAMA (Memory Aid Magical Alternatives)

1. In the first column 111 commonly used Japanese sounds are arranged in alphabetical order. In each box is the pronunciation of that sound in the alphabet, *hiragana* and *katakana* scripts. Those just starting with Japanese only need to know the alphabet.

1列目は一般的に使われる日本語音声 111 音がアルファベット順に表に並べられています。各ボックスの上段からアルファベット、ひらがな、カタカナの文字で各音が表記されています。日本語を学び始めた人はアルファベットで知るだけで十分です。

2. Illustrations (animals, different occupations, products seen in daily life...) are placed in the second column. The first sound used in these English words matches or is similar to each Japanese sound.

2列目はイラスト (動物、さまざま職業の人、日常で見られる物) が配置されています。これらの英語名の先頭の音が日本語の各音に一致、または類似しています。

3. When there is no English word that can match the Japanese sound, a Japanese word is used. The inside of these frames is colored in grey.

各日本語の音にマッチする英語名がない場合には、日本語が使用されています。それらの枠内はグレイにしています。

4. The English word for the illustration is in the third column. The word in brackets under the English is the Japanese translation. Square brackets indicate Japanese words (*shows English spellings) and in this case the word in brackets indicates the English translation of the word. If that Japanese word is used in English, no English translation is given.

3列目はイラストの英語名です。その下に記された()の中はその日本語訳です。[]でくくったものは日本語です (*は英語のスペルです)。その場合の () の中はその英語訳です。日本語が英語に取り入れられている場合は、英訳はありません。

5. In the fourth column, the Japanese pronunciation of that English word is given.

4列目はイラストの英語名の日本語による発音を記しています。

6. The characters in < > under the Japanese pronunciation shows the characters of the alphabet you'd need to input in order to produce the corresponding Japanese script, besides the standard alphabets in the first col-

These were prepared to help you memorize Japanese sounds, but they will play an important role later when it comes to acquiring vocabulary, so you should memorize them correctly.

ここでは日本語の音声を覚える手助けの目的で活用しますが、後に単語を覚えるための大切な役割を果たしますのでしっかり覚えてください。

a あ ア		alligator (<i>wani</i>)	<u>a</u> rige-ta-
ba ば バ		bat (<i>koumori</i>)	<u>b</u> atto
be べ ベ		bear (<i>kuma</i>)	<u>b</u> e a
bi び ビ		bee (<i>hachi</i>)	<u>b</u> i-
bo ぼ ボ		boxer	<u>b</u> okusa-
bu ぶ ブ		bulldog	<u>b</u> urudoggu
bya びや ピヤ		[<i>byakuya</i>] (white night)	<u>b</u> ya kuya
byo びよ ピヨ		[<i>byouinn</i>] (hospital)	<u>b</u> yo uinn
byu びゅ ビュ		beauty salon (<i>biyouinn</i>)	<u>b</u> yu -thi-saronn
cha ちや チャ		child (<i>kodomo</i>)	<u>c</u> ha irudo < <i>cya/tya</i> >
che ちえ チエ		cherry blossom (<i>sakura</i>)	<u>c</u> heri-brossamu < <i>cye/tye</i> >
chi ち チ		chimpanzee	<u>c</u> hinnpannji- < <i>ti</i> >
chu ちゅ チュ		chewing gum	<u>c</u> hu uiungamu < <i>cyu/tyu</i> >
cho ちょ チョ		chopsticks (<i>hashi</i>)	<u>c</u> hoppusutikkusu < <i>cyo/tyo</i> >
da だ ダ		dancer	<u>d</u> an nsa-
de で デ		devil (<i>akuma</i>)	<u>d</u> e biru
dhi でい ディ		disc	<u>d</u> hi suku
dhu でゅ デュ		duet	<u>d</u> hu etto
do ど ド		doll (<i>ninngyou</i>)	<u>d</u> o oru
e え エ		elephant (<i>zou</i>)	<u>e</u> refanto

fa ふあ ファ		father (<i>otousann</i>)	<u>f</u> a -za-
fe ふえ フェ		fencing	<u>f</u> enn shinngu
fi ふい フィ		fish (<i>sakana</i>)	<u>f</u> iss hu
fo ふお フオ		fox (<i>kitsune</i>)	<u>f</u> okkusu
fu ふフ		full moon	<u>f</u> uru mu-nn < <i>hu</i> >
ga が ガ		garlic (<i>ninnniku</i>)	<u>g</u> a -rikku
ge げ ゲ		[<i>geisha</i>] (female entertainer)	<u>g</u> e isha
gi ぎ ギ		guitar	<u>g</u> ita-
go ご ゴ		goat (<i>yagi</i>)	<u>g</u> o uto
gu ぐ グ		goose (<i>gachou</i>)	<u>g</u> u -su
gya ぎや ギヤ		gal	<u>g</u> yaru
gyo ぎよ ギヨ		[<i>gyouza</i>]	<u>g</u> yo uza
gyu ぎゅ ギュ		[<i>gyuudonn</i>] beef bowl	<u>g</u> yudonn
ha は ハ		hat (<i>boushi</i>)	<u>h</u> atto
he へ ヘ		headphones	<u>h</u> ed do fonn
hi ひ ヒ		hippopotamus (<i>kaba</i>)	<u>h</u> ipopotamasu
ho ほ ホ		horse (<i>uma</i>)	<u>h</u> o-su
hya ひや ヒヤ		[<i>hyakuenn</i>] (hundred yen)	<u>h</u> ya kuenn
hyo ひよ ヒヨ		[<i>hyou</i>] (leopard)	<u>h</u> ye u
hyu ひゅ ヒュ		humorous (<i>yu-morous</i>)	<u>h</u> yu umorasu

i い イ		iguana	<i>iguana</i>
ja じゃ ジヤ		jacket (<i>uwagi</i>)	<i>ja ketto</i> < <i>ja</i> >
je じえ ジエ		jet	<i>jetto</i> < <i>ye</i> >
ji じ ジ		giraffe (<i>kirinn</i>)	<i>ji ra fu</i> < <i>zi</i> >
jo じょ ジョ		jockey (<i>kishu</i>)	<i>jo kki-</i> < <i>yo</i> >
ju じゅ ジュ		[judo]*	<i>ju udou</i> < <i>yu</i> >
ka か カ		kangaroo	<i>ka nngaru-</i> < <i>ca</i> >
ke け ケ		kettle (<i>yakann</i>)	<i>ke toru</i>
ki き キ		king (<i>ousama</i>)	<i>kinngu</i>
ko こ コ		koala	<i>ko aro</i> < <i>co</i> >

ku く ク		cushion	<i>ku sshonn</i> < <i>cu/qu</i> >
kyा きゃ キヤ		camel (<i>rakuda</i>)	<i>kyा meru</i>
kyo きよ キヨ		[Kyoto]*	<i>kyo uto</i>
kyu きゅ キュ		cucumber (<i>kyuuri</i>)	<i>kyu ukannba-</i>
ma ま マ		mother (<i>okaasann</i>)	<i>maza-</i>
me め メ		melon	<i>me ronn</i>
mi み ミ		milk	<i>miruku</i>
mo も モ		moai	<i>mo ai</i>
mu む ム		movie (<i>eiga</i>)	<i>mu -bi-</i>
mya みや ミヤ		Myanmar	<i>mya nnma-</i>

myo みよ ミヨ		surname	<i>[myo uji]</i>
myu みゅ ミュ		music (<i>onngaku</i>)	<i>myu -jikku</i>
na な ナ		nurse (<i>kanngoshi</i>)	<i>na -su</i>
ne ね ネ		necklace	<i>ne kkuresu</i>
ni に ニ		[ninja]*	<i>ni nnnia</i>
nn ん ン		pants	<i>pa nn tsu</i>
no の ノ		notebook (<i>no-to</i>)	<i>no -tobukku</i>
nu ぬ ヌ		noodle (<i>udonn/soba</i>)	<i>nu -doru</i>
nya にや ニヤ		[nyann] (meow)	<i>nya nn</i>
nyo にょ ニヨ		urine	<i>[nyo u]</i>

nyu にゅ ニュ		New York	<i>nyu -yo -ku</i>
o お オ		octopus (<i>tako</i>)	<i>o kutopasu</i>
pa ぱ パ		panda	<i>pa nnda</i>
pe ぺ ペ		penguin	<i>pe nnnginn</i>
pi ぴ ピ		pig (<i>buta</i>)	<i>pi ggu</i>
po ぽ ポ		policeman (<i>keikann</i>)	<i>po ri -sumann</i>
pu ぷ プ		pudding (<i>purinn</i>)	<i>pu ddinngu</i>
pyo ひよ ピョ		Pyongyang	<i>pyo nnyann</i>
pyu ぴゅ ピュ		pure malt	<i>pyu a moruto</i>
ra ら ラ		rabbit (<i>usagi</i>)	<i>ra bitto</i>

re れ レ		reindeer (<i>tonakai</i>)	<i>re inndhia</i>
ri り リ		ring	<i>rinngu</i>
ro ろ ロ		robot	<i>ro botto</i>
ru る ル		rooster (<i>onndori</i>)	<i>ru -suta-</i>
rya りや リヤ		[ryakudatsu] (looting)	<i>rva kudatsu</i>
ryu りゅ リュ		[ryuu] (dragon)	<i>ryuu u</i>
ryo りよ リヨ		[ryokou] (travel)	<i>ryo kou</i>
sa さ サ		Santa Claus	<i>sa nntakuro-su</i>
se せ セ		sexy	<i>se kushi-</i> < <i>ce</i> >
sha しや シャ		shark (<i>same</i>)	<i>sha -ku</i> < <i>sya</i> >

shi し シ		sheep (<i>hitsugi</i>)	<i>shi -pu</i> < <i>si/ci</i> >
sho しょ ショ		shopping (<i>kaimono</i>)	<i>sho ppinngu</i> < <i>syo</i> >
shu しゅ シュ		shoes (<i>kutsu</i>)	<i>shu -zu</i> < <i>syu</i> >
so そ ソ		socks (<i>kutsushita</i>)	<i>so kkusu</i>
su す ス		[sushi]	<i>su shi</i>
ta た タ		tablet	<i>ta buretto</i>
te て テ		tent	<i>te nnnto</i>
thi てい ティ		teacher (<i>sennsei</i>)	<i>thi -cha-</i>
to と ト		torch	<i>to -chi</i>
tsu つ ツ		[tsuru] (crane)	<i>tsuru</i> < <i>tu</i> >

u う ウ		wolf (<i>ookami</i>)	<i>u rufu</i>
wa わ ワ		wine	<i>wa inn</i>
we うえ ウェ		wetsuit	<i>we tosu -tsu</i> < <i>whe</i> >
wi うい ワイ		whisky	<i>wi suki-</i> < <i>whi</i> >
ya や ヤ		[yakuza]	<i>ya kuza</i>
yu ゆ ユ		uniform	<i>yu nifo -mu</i>
yo よ ヨ		yoga	<i>yo ga</i>
za ざ ザ		[zaru] (basket)	<i>za ru</i>
ze ぜ ゼ		zebra (<i>shimauma</i>)	<i>ze bura</i>
zo ぞ ゾ		zombie	<i>zo nnbi</i>

zu ず ズ		zoo (<i>doubutsuenn</i>)	<i>zu -</i>
Special Use			
Long vowel		coffee / street	<i>ko -hi -sutori -to</i>
Double consonant		dog / cat	<i>doggu catto</i>
she しえ シェ		chef	<i>shefu</i>
di (ji) ぢ (じ)		chidamu (shrink) chikadika (before long)	*Read as <i>ji</i> on some occasions
du (zu) づ (づ)		tsuduki (continue) mikaduki (crescent)	*Read as <i>zu</i> .
wo (o) を (お)		*Read as o	*wo is added after an object
ha (wa) ハ (ワ)		*Read as wa	*ha is added after a subject
he (e) ヘ (エ)		*Read as e	*he is added after a destination word